

St. Patrick's Catholic Church

6160 Cartwright Avenue North Hollywood, CA 91606

PASTOR: FR. NICOLÁS SÁNCHEZ

DEACON: RYAN ADAMS deaconryanadams@gmail.com

*27 de Agosto del 2023
XXI Domingo
del Tiempo Ordinario*

*August 27, 2023
Twenty-First Sunday
in Ordinary Time*

Parish Office- Centro Parroquial

6153 Cahuenga Blvd.
North Hollywood, CA 91606
(818) 752-3240

Mon-Fri/ Lun- Vie: 9:00am-12:30pm
& 3:00pm-7:30pm

HORARIO DE MISAS EN ESPAÑOL

Lunes a Viernes: 6:30pm (excepto miércoles)

Sabado: 6:00pm

Domingo: 7:00am, 11:00am, 1:00pm, 6:00pm y 8:00pm

ENGLISH MASS SCHEDULE

Sunday: 9:00am, 6:00PM (BILINGUAL)

Tuesdays and Wednesdays: 7:30am

Visión Para la Iglesia de San Patricio Objetivo último:

"una comunidad de discípulos-as misioneros, acogedora, educadora y de servicio a los más necesitados"

- Convertir la Iglesia de San Patricio en una comunidad de comunidades, formada por discípulos-as misioneros-as, capaces de crear espacios de acogida para familias y, de salida hacia las periferias.

Mission/Vision Statement for St. Patrick's Church Latest objective:

"a community of missionary disciples that are welcoming, educators and of service to the most needy"

- Convert St. Patrick's Church into a community of communities, formed by missionary disciples, capable of creating welcoming spaces for families and outgoing into the peripheries.



Inscripción Abierta

¡La inscripción para catequesis familiar, confirmacion y RICA está AB-
IERTA! Visite nuestro centro parroquial para obtener más información.



Open registration



Registration for Family Catechesis, Confirmation and RCIA is now OPEN!
Visit our parish center for more information.

NUEVA COMUNIDAD BIBLICA
DE DISCIPULOS Y MISIONEROS

A painting depicting Jesus sitting and teaching a group of disciples in a landscape with a city in the background.

Para el seguimiento de Jesus
Martes o Miercoles 7:00pm
Auditorio

La Escuela de Evangelización

An icon showing several hands of different colors (orange, pink, purple, green, blue) holding a central white cross.

Lunes en la iglesia
Despues de misa

Parish Office– Centro Parroquial

6153 Cahuenga Blvd.

North Hollywood, CA 91606

(818) 752-3240

Mon-Fri/ Lun– Vie: 9:00am-12:30pm

& 3:00pm-7:30pm

www.stpatrickcatholicchurch.net

Grupo de Oración

Todos los Viernes

Parroquia-7:00pm

Twenty-First Sunday in Ordinary Time

Background on the Gospel Reading

It is important to read today's Gospel and next week's Gospel as two parts of a single story. These readings are a turning point in Matthew's Gospel. This week we hear Jesus name Simon Peter as the rock upon which he will build his Church. Next week we will hear Jesus call this same Simon Peter "Satan" when he reacts negatively to Jesus' prediction about his passion and death.

In today's Gospel, Jesus asks his disciples what people are saying about his identity. The disciples indicate that most people believe that Jesus is a prophet of Israel. Then Jesus asks his disciples who they believe that he is. Simon Peter answers, identifying Jesus as the Messiah, the Son of God.

Jesus commends Simon Peter for this profession of faith, indicating that this insight has come from God. Because of Simon Peter's response, Jesus calls him the "rock" upon which Jesus will build the Church. This is a word play on the name Peter, which is the Greek word for "rock." Peter is then given special authority by Jesus, a symbolic key to the Kingdom of Heaven. Peter will play an important role in the early Christian community as a spokesperson and a leader.

In today's Gospel, Peter's recognition of Jesus' identity is credited to a revelation by God. This will contrast sharply with Jesus' rebuke of Peter in next week's Gospel. When Peter rejects Jesus' prediction of his passion and death, Peter is said to no longer be thinking as God does but as humans do.

The use of the term church in today's Gospel is one of only three such occurrences in Matthew's Gospel. Peter in this Gospel is being credited as the foundation for the Church, a privilege granted to him because of his recognition of Jesus' identity. The Church continues to be grounded in the faith that Jesus Christ is Lord.

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Thessalonians 1:2-5, 8-10, Psalms 149:1-2, 3-4, 5-6, Mt 23:13-22

Tuesday: Jeremiah 1:17-19, Psalms 71:1-2, 3-4, 5-6, 15, 17, Mark 6:17-29

Wednesday: Thessalonians 2:9-13, Psalms 139:7-8, 9-10, 11-12, Matthew 23:27-32

Thursday: Thessalonians 3:7-13, Psalms 90:3-4, 12-13, 14, 17, Matthew 24:42-5

Friday: Thessalonians 4:1-8, Psalms 97:1, 2, 5-6, 10, 11-12, Matthew 25:1-13

TODAY'S READINGS

First Reading

Isaiah 22:19-23

God will remove Shebna from his office as master of the palace.

Responsorial Psalm

Psalm 138:1-3,6,8

God's kindness is forever.

Second Reading

Romans 11:33-36

Paul sings praise to God.

Gospel Reading

Matthew 16:13-20

Simon Peter acknowledges Jesus as the Christ and is given the key to the Kingdom of Heaven.



YOUNG ADULT GROUP FAITH FOUND

BUNGALOW SUNDAYS AT 10:00AM

"ENCOUNTERING JESUS THROUGH
COMMUNITY AND SCRIPTURE"

AGES 18-33

XXI Domingo del Tiempo Ordinario

Antecedentes de la lectura del Evangelio

Es importante leer el Evangelio de hoy y el Evangelio de la próxima semana como dos partes de una sola historia. Estas lecturas son un punto de inflexión en el Evangelio de Mateo. Esta semana escuchamos a Jesús nombrar a Simón Pedro como la roca sobre la cual construirá su Iglesia. La próxima semana escucharemos a Jesús llamar a este mismo Simón Pedro "Satanás" cuando reaccione negativamente a la predicción de Jesús sobre su pasión y muerte.

En el Evangelio de hoy, Jesús pregunta a sus discípulos qué dice la gente sobre su identidad. Los discípulos indican que la mayoría de la gente cree que Jesús es un profeta de Israel. Entonces Jesús pregunta a sus discípulos quién creen que es él. Responde Simón Pedro, identificando a Jesús como el Mesías, el Hijo de Dios.

Jesús elogia a Simón Pedro por esta profesión de fe, indicando que esta percepción proviene de Dios. Debido a la respuesta de Simón Pedro, Jesús lo llama la "roca" sobre la cual Jesús construirá la Iglesia. Este es un juego de palabras con el nombre Pedro, que en griego significa "roca". Luego, Jesús le da a Pedro una autoridad especial, una clave simbólica para el Reino de los Cielos. Pedro desempeñará un papel importante en la comunidad cristiana primitiva como portavoz y líder.

En el Evangelio de hoy, el reconocimiento de Pedro de la identidad de Jesús se atribuye a una revelación de Dios. Esto contrastará marcadamente con la reprimenda de Jesús a Pedro en el Evangelio de la próxima semana. Cuando Pedro rechaza la predicción de Jesús sobre su pasión y muerte, se dice que ya no piensa como Dios sino como los humanos.

El uso del término iglesia en el Evangelio de hoy es uno de los tres únicos casos en el Evangelio de Mateo. En este Evangelio, a Pedro se le atribuye el mérito de ser el fundamento de la Iglesia, un privilegio que se le concedió debido a su reconocimiento de la identidad de Jesús. La Iglesia continúa cimentada en la fe de que Jesucristo es el Señor.

LECTURAS DE LA SEMANA

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Tesalonicenses 1:2-5, 8-10, Salmos 149:1-2, 3-4, 5-6, 9Mt 23:13-22

Martes: Jeremías 1:17-19, Salmos 71:1-2, 3-4, 5-6, 15, 17, Marcos 6:17-29

Miércoles: Tesalonicenses 2:9-13, Salmos 139:7-8, 9-10, 11-12, Mateo 23:27-32

Jueves: Tesalonicenses 3:7-13, Salmos 90:3-4, 12-13, 14, 17, Mateo 24:42-5

Viernes: Tesalonicenses 4:1-8, Salmos 97:1, 2, 5-6, 10, 11-12, Mateo 25:1-13

LECTURAS DE HOY

Primera lectura

Isaías 22:19-23

Dios quitará a Sebna de su cargo como amo del palacio.

Salmo responsorial

Salmo 138:1-3,6,8

La bondad de Dios es para siempre.

Segunda Lectura

Romanos 11:33-36

Pablo canta alabanzas a Dios.

Lectura del evangelio

Mateo 16:13-20

Simón Pedro reconoce a Jesús como el Cristo y recibe la llave del Reino de los Cielos.

Comunidades de Discípulos Misioneros



Jueves de 7:30pm a 9:15pm
En el auditorio

Profundizando nuestra Fe y compartiendo nuestra vida y misión con el catecismo de la Iglesia Católica.

Saint Patrick's Charities

comida para personas necesitadas—Food for those in need

MIÉRCOLES 3:00PM-5:00PM Y SABADOS 9:00AM-11:00AM

WEDNESDAYS 3:00PM-5:00PM AND SATURDAYS 9:00AM-11:00PM

Behind Parish Center—detrás del centro parroquial

**ST.PATRICK'S CATHOLIC BOOKSTORE
AND GIFT SHOP**

**LIBRERIA Y TIENDA DE REGALOS
NEXT TO THE CHAPEL/JUNTO A LA CAPILLA**

MONDAY—FRIDAY

LUNES—VIERNES

1:00PM—7:00PM

SATURDAY-SABADO

10:00 AM- 4:00PM

E-MAIL: stpatrickbookstore@gmail.com

TELEPHONE/TELEFONO 818-752-3240 EXT 1011



CONFESIONES

Lunes, Martes y Viernes

En la oficina

10:00am-12:00pm & 4:00pm a 6:00pm.

Puede ser que el Padre Nicolás alguna vez esté ocupado en algo urgente.

CONFESSIONS

Monday, Tuesday and Friday

10:00am to 12:00pm & 4:00pm to 6:00pm

in the parish center

Availability is subject to change

DID YOU KNOW?

The NCMEC CyberTipline

Online exploitation and enticement of young people is an ongoing problem, across social media, gaming platforms, and other websites. Victims can range in age and background, making it harder to prevent exploitation. The National Center for Missing and Exploited Children (NCMEC) operates the CyberTipline, a centralized system for reporting suspected cases of technology-facilitated child sexual exploitation. Reports can be filed online at report.cybertip.org or via a 24-hour hotline at 1-800-843-5678. For more information, read the VIRTUS® article "Online Child Sexual Exploitation and the NCMEC CyberTipline" at lacatholics.org/did-you-know/.

¿SABÍA QUE?

La línea cibernética de denuncias del Centro de Niños Desaparecidos y Explotados

La explotación y la tentación en línea de los jóvenes es un problema constante en las redes sociales, en las plataformas de juegos y en otros sitios web. Las víctimas pueden variar en edad y antecedentes, lo que dificulta la prevención de la explotación. El Centro Nacional para Niños Desaparecidos y Explotados (NCMEC, por sus siglas en inglés) opera la línea cibernética para denuncias, un sistema centralizado para denunciar casos sospechosos de explotación sexual infantil que ocurren a través de la Internet. Se pueden hacer las denuncias en línea en report.cybertip.org o a través de la línea telefónica directa de 24 horas 1-800-843-5678. Para obtener más información, lea el artículo de VIRTUS® en inglés, "Online Child Sexual Exploitation and the NCMEC CyberTipline" (Explotación sexual infantil en línea y la línea cibernética del NCMEC) en lacatholics.org/did-you-know/.

*ESCANEE PARA ACCEDER A
NUESTRO SITIO WEB DE DONACIONES*

*SCAN TO ACCESS OUR
DONATION WEBSITE*





ANUNCIO

SI TE COMPROMETISTE A DONAR A LA CAMPAÑA LLAMADA A RENOVAR, Y SU DONACIÓN ES EN EFECTIVO, POR FAVOR PROPORCIONE SU NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN DE DONANTE O SU DIRECCIÓN CUANDO VENGA A LA OFICINA Y GUARDE SUS RECIBOS.

SI SE COMPROMETIÓ A DONAR CON CHEQUE O GIRO POSTAL HAGA SU CHEQUE A NOMBRE DE: CALL TO RENEW Y ENVIÉLOS A LA SIGUIENTE DIRECCIÓN:
ARCHDIOCESE OF LOS ANGELES GIFT PROCESSING PO BOX 486 KENSINGTON, CT 06037-048

ANNOUNCEMENT

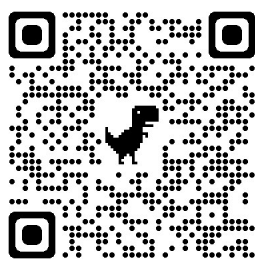
IF YOU COMMITTED TO DONATE TO CALLED TO RENEW CAMPAIGN, AND YOUR DONATION IS IN CASH, PLEASE PROVIDE YOUR DONOR'S ID NUMBER OR YOUR ADDRESS WHEN YOU COME TO THE OFFICE AND SAVE YOUR RECEIPTS.

IF YOU COMMITTED TO DONATE BY CHECK OR MONEY ORDER MAKE YOUR CHECK TO: CALL TO RENEW AND SEND IT TO THE FOLLOWING ADDRESS:
ARCHDIOCESE OF LOS ANGELES GIFT PROCESSING PO BOX 486 KENSINGTON, CT 06037-0486

SAVE ON TIRES & SERVICE



10566 Victory Blvd, North Hollywood, CA 91606
(818) 452-9016



WEBSITE-SITIO DE INTERNET

Picture Framer & Designer since 1993



13743 Foothill Blvd. Sylmar CA 91342
Phone: (818) 621- 0482 E-mail: jose0970@yahoo.com
MON-FRI 8 AM to 6 PM | SAT: 8 AM TO 5 PM | SUN: CLOSED

JoseLgarcia

Metal - Wood - Acrylic, Museum Quality, Acrylic Boxes & Sandwiches, Needlework, Vacuum mounting, Matting Design, Mirrors, Glass-Plexi Glass, Plaques & Plates

Luna's Framing & Design is not responsible for any items not picked up beyond 60 days. The art left for 60 days or more may be subject to donation or liquidation.

25 years of experience on Hanging Services